



LA VEU DEL AMPURDÀ

• PERIODICH • CATALANISTA •

Suscripció: 1 pesseta trimestre. Estranger: 1'50 id. Redacció y Administració: Carrer d'Enginyers, 6, baixos. Número solt, 10 cèntims

LO QUE VOLÈM «Volèm la llengua catalana ab caràcter oficial y que sian catalans tots los que desempenyin càrrechs públics: volèm Còrts catalanas, no sols per estatuhir nostre dret y lleys civils, sinó tot quant se refereixi á la organissació interior de nostra terra: volèm que catalans sian los jutges y magistrats, y que dintre de Catalunya's fallin en última instancia ls plets y causas: volèm ser árbitres de nostra administració, fixant ab entera llibertat las contribucions y impostos, y volèm, en fi, la facultat de poder contribuir á la formació del exèrcit espanyol per medi de voluntaris ó diners, suprimint en absolut las quintas y llevas en massa y establint que la reserva regional forsose presti servey tant sols dintre Catalunya.» (Del Manifest de la Unió Catalanista de 16 de Mars de 1897)

• Vergonya eterna á aquells que despreciant son idioma alaban lo dels altres. — Dante.

ELECCIONS

Catalans del districte de Figueras, (Alt Ampurdà):—Si voteu ab la *Solidaritat Catalana*, donant el vot á n'**En Joaquim Salvatella**, votareu per Catalunya.

Votant á n'**En Jonama**, vos acobleu ab els que van contra Catalunya.

Bons catalans del Districte: que no'n falti cap de vosaltres á votar per un dels defensors de la nostra terra. Quants més serém més forsa tindrà'l nostra elegit. Avant sempre, enlaire la bandera y visca l'autonomia de Catalunya!

Als electors del districte de Figueras

Els mals d'Espanya no tenen remey. Dugas collas dinástiques usufructúan el poder en benefici propi, pujant y baixant alternadament, com els catúfols d'una noria, mentres hi hagi en el pou sense fons de la pública administració una gota d'aigua que poguer-ne beure, ó de suor que poguer-ne exprémer, ó de sang que poguer-ne xuglar. Ab la possessió del poder, disposan de la forsa organissada, dels milions del pressupost y de la corruptora influencia moral d'una forma de govern basada en el privilegi, d'un Estat que té centralissada la vida de la nació, y d'una representació fictícia que no es l'expressió de la voluntat del poble, sino l'engendre del caciquisme més servil y degradat. Nosaltres mateixos, els espanyols, posém el coll en aquest jou insoportable, sumisos, resignats, y ignorants de la nostra forsa, ab la qual, ben dirigida, trencariam jous y cadenas, deslliurantnos per sempre més dels quins ens teneu segregrada la llibertat, s'aprofitan de la nostra desunió y's menjen el fruit del nostre treball.

A Figueras, be prou que ns en donarem compte fa molts anys. La majoria dels ciutadans, afiliada al partit republicà federal, ab l'ajuda dels altres republicans, encara que no tots y no sempre, foragitareu de las re-

presentacions populars al caciquisme dinástich, Y èns en es anat forsa be.

Se tracta are de consolidar, millorantla y extenentla, la nostra favorable situació. Avuy es Catalunya entera qui dona l'embransida cap al deslliurament del caciquisme y vers la conquesta de la séva autonomia. Y no essent prou fort tot sol cap dels partits d'oposició per assolir tan grans propòsits, s'han juntat tots ells en la *Solidaritat Catalana*, que no es altre cosa que la unió instintiva de totes las forsas per la defensa comú d'alló qu'es nostre, de lo que tots volèm, de lo que constitueix l'essencia y l'ànima y la vida del nostre poble. Revolució més gran qu'aquesta, no s'es vista may á Espanya. Que'l seu esprit s'extengui á las demés regions germanas y veurem com un tramontanal de l'opinió pública, un terratrémol social qu'en res se semblin als antics *pronunciamientos* ho capgiran tot, enfonzant el símbol correat del centralisme y enlayrant á plena vida races modernissadas que se las creya extingidas, regions autónomas que se las tenia per esmicoladas ó absorvidas; ras y curí, veurem la *Solidaritat Catalana* engenrant á la *Solidaritat espanyola*.

A n'aixó aném. Per aixó volèm que ns representi á las Còrts de la Nació un diputat de casa y que siga nostre, ben nostre, ben català y ben autonomista ensemps que bon republicà y bon federal; diguemho clar, que siga solidari fins al moll de l'ós. Perque aquesta vegada no's declara la lluyta á Catalunya entre monárquichs y republicans, sino entre solidaris y antisolidaris, habenthi entre'ls solidaris molts que enlayren llur amor als drets y á la autonomia de Catalunya per damunt de llurs aficions á una monarquia tradicional, y no faltant entre'ls antisolidaris quins, per ódi á Catalunya, abaixan llur republicanisme fins á llepar las institucions centralissadoras y caciquistas de la monarquia imperant.

Ab Catalunya ó contra Catalunya; ab el Govern ó contra'l Govern. Héuse aquí concretats els termes de la lluyta actual.

¿Candidat?

EN JOAQUIM SALVATELLA

No li donguém titols que semblarian motius.

Els federals, per obligació, y els solidaris tots, per devoció y amor á la terra ampurdanesa, qu'es el jardí de la pátria catalana, donemlli al nostre candidat, que n'es prou digne, la confiança del Districte.

Figueras 14 de Abril de 1907.

(Sequeixan las firmas).

CANDIDATURA

DE

Solidaritat Catalana

GERONA

D. Eusebi Corominas y Cornell.

FIGUERAS

D. Joaquim Salvatella y Gibert.

LA BISBAL

D. Juli Marial y Tey.

OLOT

D. Pere Llosas y Badia.

PUIGCERDÀ

D. Eusebi Bertrán y Serra.

STA. COLOMA DE FARNÉS

D. Joan Ventosa y Calvell.

TORROELLA DE MONTGRÍ

D. Joseph Torras y Sampol.

VILADEMULS

D. Manel de Bofarull y de Palau.

Als Alcaldes, Secretaris

y electors de Catalunya

No temau les amenassas oficials; una minoria forta y unida vos defensará al Senat y al Congrés de les Injusticias que s'intentin y á les Diputacions provincials igualment: el caciquisme es mort á Catalunya.

No vos espanti cap coacció, ja ha passat l'hora de les malifetas.

Cumpli la ley, cumpli ab vostra conclencia y no temau.

ELECTORS de las comarcas gironinas:

Ens trovém en l'hora suprema de la lluita. Les vinentas eleccions legislatives representan en moment culminant y decissiu pera la vida de Catalunya y el pervindre d'Espanya.

Y aixó ns obliga á nosaltres, inmerescudament triats per vosaltres com á capdevanters en la lluita contra'l caciquisme y com á representants de la *Solidaritat Catalana*, á aixecar la nostra veu pera fer afirmació categórica de la nostra unió indestructible. Per aixó, en lloc de dirigirnos aisladament al poble, hem volgut, al ferho en colectivitat, demostrar plenament la *Solidaritat* que ns lliga.

Homes de diferents partits, separats per

antagonismes d'idees en molts ordres de la vida, ens sentim en el moment actual, estretament units per la comunitat d'un intens amor a la terra catalana. No es obstacle aquella diferencia d'idees pera que tots, posseïts d'un mateix entusiasme pel grandios moviment de Solidaritat Catalana, estimém qu'es l'instrument poderós de la reconstitució nacional.

Nascut, aquest moviment en les entranyes vives del nostre poble, fonament arrelat en la seva consciencia, es l'únic capás de restablir l'imperi de la voluntat popular y de desarrelar el caciquisme. Tots vosaltres ho sabeu, tots vosaltres ho sentiú en les vibracions més íntimes de la vostra ánima.

Pero tots vosaltres sabeu també que la Solidaritat imposa com a condició indispensable de la victoria: cohesió y disciplina. Gracies a n'aquestes virtuts hem conseguit espléndida victoria en les eleccions provincials; gracies a n'elles, conseguirem un complert, un decisiu triomf en les vinentas eleccions legislatives.

Contra nosaltres, contra vosaltres, s'esgrimiran, potser, les males arts y les violencies. Pero les unes y les altres, els abusos del poder y les artimanyes caciquistes ens han de trobar a tots ben units, disposats a la resistencia en la lluita, a fer efectives inescorablenment les responsabilitats després de la victoria.

No les temau, ciutadans, ni la presió oficial, ni les amenassas governatives. Tots els diputats de Solidaritat están per defensarvos, per impedir que's consumin arbitrariedades, pera ecsigir que's fassi justicia.

Cumpliu tots ab el vostre dever, com a catalans y homes lliures. Tots vosaltres, republicans, tradicionalistes, catalanistes, habitants de tots els districtes de la provincia de Gerona, al votarnos no votareu a un republicá, ni a un tradicionalista, ni a un catalanista, sino a un representant de la Solidaritat Catalana. Tots vosaltres al depositar el vostre vot a les urnes, no votareu a un home, votareu per Catalunya.

Tota defecció es una traidoria, tota rebelió una desllealtat.

¡Catalans! ¡Geronins!

¡A votar per Catalunya!

Si ho feu aixís, segura y definitiva es la victoria.

Gerona, 6 Abril de 1907.

Eusebi Bertrán; Manel de Bofarull; Eusebi Corominas; Pere Llosas y Budia; Juli Marial; Joaquim Salvatella; Joseph Torras y Sampol; Joan Ventosa y Calvell.

L'alçament

—Vina-ho a veure—m'ha dit l'amich—es una cosa que may s'ha vist ni potser se tornarà a veure may més. La gent va de poble en poble a grans corrúes; els del camp acuden al poblats ab les dones y els fills; els dels recóns de montanya ho senten dir y també'n volen la seva part: tothom la vol la paraula redemptora; y els que tenen el dó de vibrarla vivament van de poble en poble desitjats com els que fan miracles, rebuts com triomfadors, escoltats com apóstols y convertint a gentades totes en pes, lo mateix que feyen els taumaturgs a la etat mitjana.

Les passións polítiques han sigut ofegades com un no res sota aquesta rierada patriótica. Aquet fet, que es el que majorment ha escandalitzat als faritseus de partit o de conveniencia, es el signe sagrat d'aquesta causa, es lo que fa la seva grandesa. Arriba el duch de Solferino, el

carlí major de Catalunya, y aquí l'espera en la estació?: trescents republicans que l'aclamen; y ahont va com a primer hostatje?: al centre republicá invadit per centenars de carlins. Y desde hont pontifica el pontífex republicá, aquet vell flamejant de la idea nova, el castellá gloriós?: desde'l balcó del circol catalanista, rodejat de carlins, y les veus aclamadores se fonen en un sol esclat al toch de foch de la seva paraula. Ara sí que ha trovat la seva república aquet gran somniador, la veritable, ahont hi és tothom. Y aquet bon pagés den Raventós quin nou empelt ha trovat que les encontrades acuden al voltant seu, y converteix tota gram en planta feconda? Aquest empeltador de ceps se'ns és tornat un empeltador de homes, ab el rústech verb catalá que ab admirable senzillesa'ls anuncia. Y veurás l'elegant de ciutat, de vida fins ara refinadament ociosa, alçarse transformat entre pagesos y pastors, meravellat de la seva propia eloqüencia, revelat de nou a sí mateix com a germá de les multituds, esborronantles ab l'alé d'una eloqüencia impensada.

Hauries vist al principi aquesta gent del camp, desconfiats de son natural, avars de son sentiment per la duresa de sa lluita per la vida ab la terra, entrar en el recinte de la oratoria ab la mirada de través y una freda rialleta als llabis. Però de mica en mica la paraula penetrava en ells, y les cares se'ls anaven trasmudant perdien el color; el sentiment de pátria, tan endins del seu cor y per aixó tan pur y tan fort, comensava a derramarsels per totes les entranyes, y ells tremolaven, s'encenien sos ulls y joh, miracle! a la fi ploraven. ¡Ploraven! Jo'ls he vist plorar... ¡Vina-ho a veure!

¡Solidaritat! Aquesta paraula inventada Déu sab cóm y després tan arrossegada pels diaris y tan malparlada pels que no sabien o no volien enténdrela, ara ha prés son veritable sentit al posarla en contacte ab el poble que'n duya el secret a l'ánima. Y quan una paraula pren son veritable sentit, el popular, quan se torna viva, llavors és quan obra la potencia creadora del verb, el fiat diví, y no hi há potencia humana que l'aturi.

Suposém que un candidat centralista hagi dit: *si no gano por los votos, ganaré por los mausers.* ¡Ay! ¡malhaurat! ¡quina paraula que un poble hagi fet santa ha sigut may aturada pels mausers? Els mausers foraden parets, foraden homes, maten homes; però ¿hont has vis may que una bala de fusell mati una paraula? Al contrari; les paraules ne viuen d'aixó; y en prenen un increment, la sang vessada'ls dona una realitat, que pobre d'aquell que s'hi trobi al devant d'una paraula sagrada! Malhaurat aquell que té tan mort el sentit que li calgui sag pera entendre una paraula!

Solidaritat es la terra, ¿ho sents? Es la terra que s'alça en els seus homes. ¿No has sentit may dir alló de:—«Si tal cosa succeís fins les pedres s'alçarien?»—Donchs ara som en aixó: que les pedres s'alçen; que cada home es un troç de la terra nadiua ab cara y ulls y esperit y bras; y la terra no es carlina, ni republicana, ni monárquica, sino que es ella mateixa, que crida, que vol son esperit propi pera regirse; y ho crida en tots els seus fills, republicans, monárquichs, revolucionaris, conservadors, pagesos, ciutadans, blancs y negres, ríchs y pobres. Y mentres duri el crit de la terra no hi há pobres, ni ríchs, ni ciutats, ni pagesies, ni partits, ni res més sobre d'ella que un gran afany d'acallarla y satisferral; perque sols quan ella sia en pau podrà cadascú ser republicá, carlí, pagés, blanc o negre, pobre o rích, d'una millor manera que abans: de la única manera en que un home pot ésser ben bé lo que sia: aixó és, en conformitat a la naturalesa que la terra mateixa li donava.

Sempre me'n recordo de lo que tantes vegades m'havia dit don Joan Mañé: «El dia en que Catalunya tingués quaranta diputats ben seus al Parlament espanyol, ningú més li faria la lley.»

Donchs, ¿que n'estaria de content al veure que aquells quaranta diputats son els que ara anem a buscar! Y si en aquelles eleccions memorables en que per primera vegada lluitá y triomfá'l catalanisme ab quatre o cinch diputats per Barcelona, ell ja hi posá tant el coll que determiná o accentuá segurament la gran girada de la nostra burgesia, ¿qué no faria ara al sentir la inmensa arrencada de Catalunya en pés, y al veure de carn y óssos aquells quaranta diputats de que ell parlava com d'un bell somni? Perque, és clar que ell no podia pás pensar que tots els quaranta diputats fossin del seu partit, ni d'un partit sol; sino que entenía que d'aquets diputats cadascú tindria la seva especial manera de pensar, però que'l seu llás d'unió seria l'amor y la fidelitat a la terra.

Donchs, ¿quina altra cosa que aixó és la Solidaritat? Si no vingués la mancansa de sentit moral dels de fora o la desnaturalisació d'alguns de dintre a voler fer falsa la representació de Catalunya a les Córts, no caldrien pás aquestes avinenses, aquesta organizació, aquets contubernis que tant escandalitzen als que en tota sa vida política no han fet ni fan altra cosa que pactar ab el dimoni si'ls convé, y no pás per un fi sant com és el nostre.

Si no fos aixó, no caldria sino encomanar a cada partit que triés un candidat ben seu, però ben catalá de naturalesa o de cor, y anar a la sort de qui guanyés, haventhi la seguritat de que sempre guanyaria Catalunya. Però ara aixó no pot ésser: els partits catalans dividits en la lluita d'idees polítiques serien vensuts fácilment per la corrupció forastera compacta en mans dels caciques. Y heusaquí la necessitat de la unió, de l'avinensa, del contuberni, del montón. ¡Sant contuberni el de tots els amors d'una terra! ¡Sagrat montón el de tots els fills d'una mare! Sols d'aquets montons surten les grans gestes históriques, les fortes afirmacions nacionals, les guerres d'independencia o reconquesta més glorioses, les creuades de tota mena y, sobretot, les resurreccions dels pobles. Y ¡trist del fill de mare que no hi sia llavors en el seu montón!

No és un montón, senyor Maura, ab la companyia. ¿Que no ho veu? Es un alçament...

JOAN MARAGALL.

El Centre Catalanista d'aquesta ciutat, y a fi d'enrobustir l'acció electoral, ha fet circular la carta següent a las sévas coneixensas dels districtes de Figueras y Vilademuls.



Sr. En.
MOLT SR. NOSTRE:

AQUET Centre atent sempre als batechs de l'opinió y desitjant ajudar ab totes ses forsas a tot quant tendeixi al enaltiment de nostra mare Catalunya vos prega, voteu y treballeu fermement a fi de que las candidaturas d'EN JOAQUIM SALVATELLA y EN MANEL DE BOFARULL que Solidaritat presenta, per els districtes de Figueras y Vilademuls respectivament, obtingan tot l'éxit necessari a sa significació altament patriótica y son triomf espléndit siga mostra de l'amor que l'Ampordá sent per Catalunya.

Aquets candidats mereixan tota nostra confiança, puig son els que portant la representació d'aquestas comarcas, junt ab els de

Catalunya, farán sia ben prompte una realitat l'ideal de llibertat y autonomia que's troba en lo més pregon de l'ànima de tot ampurdanés.

Rebi ab aquest motiu el testimoni de la consideració dels seus ats. S. S.

Joseph Monsalvatje.—Bonaventura Martí.—Ramon Pou.—Joseph Massot.—Francesch Puig Saguer.—Rafel Viñas Planas.—Joseph Malagarriga.—Ignasi Fages.—Joan Poch.—Carles Jordà.—Joseph M.^a Fages.—Francisco Presas.—Joseph Baró.—Francisco Dalfó.—Joan M.^a Dalfó.—Felip Llonch.—E. Coll.—Bonaventura Creus.—Esteba Parés.—Joseph Ferrán.—Joan Llonch.—Lluís Massot.—Bonaventura Imbert.—Joseph M.^a Martí.—Jaume Navarra.—Agusti Albert Campamar.—Joan Carbona.—Francisco Tausí.—Joseph de Pont.—Gregori Artizá.—Joan Batlle Oliveras.—Joaquim Heras.—Joan Batlle.—Anton Bosch.—Ricard Martín.—Joan Mont.—Joseph Sabater.—Albert Noguera.—Pere Albert.—Ignasi Micaló.—Lluís Perxas.—Delfi Dalmau.—Ramon Balot.—Pere Nadal.—Joseph Carbonell.—Anton Papell.—Pere Ricart Giralt.

Figueras 16 d'Abril de 1907.

(De «El Nuevo Régimen»)

NOTAS

Asegura un periódico que el Consejo Nacional del Partido republicano Federal, ha hecho manifestaciones contrarias al movimiento de Solidaridad Catalana.

No es exacto.

El Consejo federal no ha hecho respecto á Solidaridad otra manifestacion que la de adherirse á ese movimiento por su carácter autonomista en acuerdo de 17 de Mayo de 1906, nombrando su representante á nuestro director D. Francisco Pi y Arsuaga que en virtud de ese acuerdo llevó la voz del Consejo en la fiesta celebrada en el Tibidabo de Barcelona. La comunicacion de adhesion á la Comision de Solidaridad Catalana obra en poder de esa Comision y está firmada por el ilustre Presidente del Consejo Federal D. Eduardo Benot.

Que'ls semblará d'aquesta afirmació á algunas redaccions de periódichs. Per nosaltres farien bé de rectificarse si haguessin dit lo contrari. No fora mal que'ls del *Combate* ilustressin l'opinió respecte aquet *quid*.

NOTICIAS

Com ja ho temíam, un d'aquets dies, un jove net qu'anaba ab bicicleta, va toparse, qui sab si distret, ab un carro, passantli una roda per sobra. Sentim molt la desgracia y no'ns cansarém de recordar molta prudencia á ne'ls ciclistas y no menys vigilancia á ne'ls senyors municipals per' evitar aquets fets.

Ab las eleccions de diputats á Córts, tothom corre qu'es un gust, y ab el sistema inglés de mitings se'n senten de totes. L'altre vespre, en el qu'es va fer á ne'l nostre teatre, segons ens informan, el candidat Jonama, va dir que la célebre lley de Jurisdiccions va ferse pels mals catalans. Si aquesta es vera, cal convenir en que su *futura señoría*, va fer un gran descubriment. Si n'estabam nosaltres d'equivocats, els que crebiam qu'aquella lley es va fer en contra de Catalunya en general; es á dir, dels catalans, y en particular contra'l ressorgiment catalanista. Be, be, Sr. Jonama; apliquis y no planyi'ls arguments que voste subirá tinguent com té, *quien le empuje*, com diuhen en els Bohemios, ó sinó deixi passar el dia 21 y ja'n quedarà convensut.

Perpinyá.—Jochs Florals. Privats pel Govern á ne'l moment d'enviar la Revue Catalane, hem sabut que'l nostre Concurs de Llengua Catalana, entre'ls noys de las escolas (y fora de d'escola) acaba de prohibirse per Despatx Ministerial, conforme ab las disposicions de l'art. 16 del decret de 18 de Janer 1887 y de l'art 13 del reglament escolar. Y encare hi haurá qui dubti qu'á Fransa no tenen república, llibertat y cultura, ó sinó qu'ho diga'l ministre d'Instrucció Pública; pró ell deu trovar que l'estudiar el catalá atenta á l'unitat de la Fransa. Res, propaganda per nosaltres, fins á l'altre vessant pirenenca.

Moviment y situació de la Caixa d'Estalvis. Quantitats entregadas pt. 63.427; número de deixas 814; número dels que las han fetas 653; número dels d'aquest any 113; interessos guanyats pels qu'han fet entregas 6.866; quantitats tornadas y interessos acumulats 38.070; pagos: per saldo 38 y á compte 286; acreditan els deixadors á 31 Decembre per rahó de capital y interessos acumulats la suma de 254.560.

La Caixa d'Estalvis s'obra al públich pera rebra deixas y tornarse tots els diumenges de dos quarts de 10 á dos quarts de 11, menos els de Pasqua, obrintse en son lloch el dilluns següent. En la primera deixa s'admeten hasta 250 ptas; en les sucesivas hasta 100: total hasta 1.500. No s'admet menos de 1 pta. ni fracció de pta.

Antigua Casa GENSANA

Quincallería y Mercería

Jaume Navarra Ila

Carrer de Girona, 3 FIGUERAS

Extens y variat assortit en articles de temporada

Especialitat en juguets, parayguas, sombrillas y vanos; carteras, pipas, petacas y boquillas; coverts y ganivets; pintas y raspalls; puntas y bordats; fils, cofons y sedas de tofas menas.

Gran assortit de coronas fúnebres y articles pera flors.

A. BOSCH UCELAY

Doctor en Medicina y Cirugía

especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y oído.—Ex-alumno de la Facultad de Medicina de Paris, y de las Clinicas de especializacion de los Doctores Lermoyer, Luc, y Castex; ex-ayudante de la del Doctor Botey.—Miembro Corresponsal de la «Société Française D'otologie de Laryngologie et de Pchinologie».

Consulta en su gabinete de esta Ciudad (Calle de Llers, 20) los jueves segundo y último de cada mes, de 9 á 2, y en Barcelona, Claris, 35, 1.º, de 9 á 11 y de 3 á 5.

SASTRERÍA DE TELMO VAZQUEZ

Monturiol, núm. 20, FIGUERAS.

Esmero, elegancia y economia en la confección de tota classe de prendas de vestir pera caballero.

Aquesta casa participa als seus clients qu'ha rebut tots els géneros propis de la temporada. — Alta novetat y preus ense competencia.

EXTREMADA PROMPTITUT Y BON SERVEY EN TOTS ELS ENCARRECHS QUE SE LI CONFII

Professor DELFÍ DALMAU

Ex-lumne del eminent pianista y professor Vidiella. Diplomata per lo Consell General d' Educació (República Argentina) y per lo Conservatori de Música de «La Capital» (Buenos Aires).

Quedan oberts els cursos de Solfeig, Teoría musical y Piano, admetent en ells, sols un reduit número d' alumnas.

La ensenyansa será segons programa y sistema Conservatori.

No accepta altres treballs professionals, que aquells que tenen per únich objecte la ensenyansa musical.

Va á domicili.—Aviñonet, 28, 2.º

Establecimiento Agrícola "LA PAGESÍA"

José Rodeja Gay

Subida al Castillo, núm. 33.—Figueras.

Abonos para toda classe de cultivos de la acreditada casa «Alesan». Primeras materias para combinarlos.

Azufres y Sulfatos

Semillas hortícolas forrageras y para abonos en verde.

Cereales seleccionados

Semillas, tubérculos y cebollas de flores para todas las estaciones del año.

Planfeles de árboles frutales y de ribera

Bonaventura Ymbert

Rambla, 31.—FIGUERAS

A n'aqueixa casa trovarán canóns y canals pera la conducció d' ayguas. Water-closets, Rajola barnisada pera cups d'oli, com també cossis de gran cabuda. Rajola de Valencia de las millors casas. Terra, rajols y canons refractaris.

Mosaichs, en representació, de casa ORSOLA Y SOLA de Barcelona.

Peras eléctricas y instalacions de llum y forsa d' electricitat

Imp. de Campamar,

OBRES CATALANAS

PIRINEU CATALÀ

Guia itinerari del
Excursionista a
Camprodon

per **CESAR AUGUST TORRES**

Un tomo ab 150 itineraris, 210 fotogravats y 8 mapas.
Preu 20 pessetas.

El Malalt Crònich

POR SANTIAGO RUSIÑOL

Comèdia en un acte. 2 ptas.

Visions y Cants

Por J. MARAGALL

Un tomo, 3 ptas.

Ciutats focenses del litoral Cosetà

EXCURSIONS ARQUEOLÒGICAS
PER AGUSTI M.^a GIBERT.

Un tomo, 3 ptas.

Poesías per E. Casas y Amigó.

Un tomo 2 ptas.

Poesías per Joseph Falp y Plana.

DE L'ESPERIT DEL COR-DE LA NATURA DE LA REGIÓ)

Un tomo, 2 ptas.

Se venen en aquesta impremta, carrer Junquera, 5.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS Y EXPLOSIONS
ESTABLERTA A BARCELONA

Carrer del Dormitori de Sant Francesch, núm. 5

EDIFICI PROPIETAT DE LA COMPANYIA

GARANTÍAS

Capital social. **VINT MILIONS**

Primas y reservas. **QUARANTA MILIONS**

President del Consell d' Administració: DON CASIMIRO GIONA, hisendat y comerciant.

Director Gerent: DON FERAN de DELÁS, ex-diputat á córts, a ducat y propietari.

Delegació de Districte:

D. Salvador Bosch y Roig

(Perit-Professor Mercantil)

carrer de la Muralla núm. 7, pral.—FIGUERAS

Consultas y peritacions mercantils y arreglos de llibres de comers.—Segurs contra incendis y explosions.—Segurs sobre la vida y rentas vitalicias.—Segurs agricolas d' accidents y per la mort del bestia.

Gran Farmacia Centia

J. MONCANUT

carrer de la Presó, 9, cantonada al carrer del For

FIGUERAS



Gracias á la esmerada pulcritud en la confecció de tots els productes qu'elabora aquesta casa ha sigut premiada ab

Medalla d' or

en l' exposició de Alexandria (EGIPTE).

Pastillas Moncanut

Es el remey més segur pera combatre la TOS per persistent que siga.

Licor d' alquitrá Moncanut

Magnífica preparació d' efectes indistintibles.

AIXEROP D' HIPOFOSFITS MONCANUT

Excelentment preparat, es un vigorós tónich del sistema nerviós y molt necessari á las personas convalescents.

MAGNESIA EFERVESCENT

ESPECIALISIMA MONCANUT
De segurs y práctichs resultats contra las enfermetats del estómach, irritacions, digestions difícils, etc., etc.

SÁNDALO MONCANUT

Remey de maravellosos resultats contra la Hlenorragia y demás afección de l' uretra.

CÁPSULAS TENÍFUGAS

MONCANUT

Expulsan el *cuch solitari* á las dos horas. **Se garanteix son resultat.**

Aquesta fàrmacia ofereix al públich

OXIGENO

pur en sachs de goma.

FILLS DE J. MONSALVATJE

BANQUERS

Carrer Baix de Sant Pere, núms. 5 y 7

Important á las familias y al comer en general

Ab el fi de facilitar á n' els concurrents del actual reemplaçs la major economia, posan en son coneixement que s' encarréguen de la redempció dels mateixos fins á retirar els pases de la Zona dels interessats mediant la comissió de tres pessetas compresa la diligencia y tot.

Negociém cupons Exterior, Amortisables, Interior y Cubas venciment 1.^{er} Jañer. Cambi per lletres mayors de 500 pessetas sense l' indicació «sin gastos» sobre Barcelona, Girona y Olot $\frac{1}{2}$ per 100 descompte.

Madrid y totas las capitals de provincia $\frac{1}{2}$ descompte. Pobles de totas las provincias d' Espanya baratisims preus.

Dipósits, comptes corrents, Caixa d' ahorros, etc., etc.

Compra y venda de valors.

Compra d' or á preus may vistos.

Baixa de Sant Pere, 5 y 7



IMPREMTA Y LLIBRERÍA



de M. Campamar y fills

Carrer de la Junquera, 5.—FIGUERAS.

Impresions de totas classes á preus módichs. Devocionaris y llibres de pietat.